



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA FEDERACIÓ DE TRIATLÓ I ESPORT COMBINAT DE LA COMUNITAT VALENCIANA PER A CELEBRAR EL CAMPIONAT D'EUROPA DE TRIATLÓ 2021

ES REUNIXEN

D'una banda, l'Ajuntament de València, amb CIF P-4625200-C i domicili a la plaça de l'Ajuntament, núm. 1, en nom i representació del qual actua la Sra. M. Pilar Bernabé García, regidora d'Esports, assistida pel secretari, el Sr. José Vicente Ruano Vila.

I, d'una altra part, la Federació de Triatló i Esport Combinat de la Comunitat Valenciana, amb domicili al carrer de l'Aviació, 1, 15, Manises, 46940 València, amb CIF G96208814, representada en este acte per la Sra. Vanesa Huesa Moreno, en qualitat de presidenta.

Les parts, en la representació que exercixen respectivament, es reconeixen capacitat jurídica i d'obrar suficients per a subscriure este conveni de col·laboració, que s'ha aprovat mitjançant Resolució Z-210 de data 13 d'agost de 2021, i a este efecte

EXPOSEN

1. La promoció de l'esport i de l'associacionisme esportiu a la nostra ciutat són objectius que coincideixen en l'acció que desenvolupen l'Ajuntament de València i els clubs i les federacions de la ciutat en els àmbits respectius.
2. La ciutat de València aspira a mantindre el prestigi que ha assolit els últims anys en el màxim nivell de desenvolupament pel que fa als àmbits autonòmic i nacional.
3. L'Ajuntament de València fa temps que promou en l'àmbit de les seues finalitats i competències un alt nombre d'activitats, competicions i espectacles esportius d'interés general en modalitats esportives molt variades (aficionats, populars, infantils, professionals, etc.), tant directament com a través de la seua Fundació Esportiva Municipal.
4. La Federació de Triatló i Esport Combinat de la Comunitat Valenciana disposa d'una estructura tècnica i esportiva, a més d'una imatge corporativa, que li permeten col·laborar en la promoció de l'esport a València.
5. El règim jurídic aplicable al conveni són la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (LGS), i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament d'esta llei, i l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València i els seus organismes públics.
6. Per això, per a la defensa i promoció de l'interés general i la realització de les finalitats comunes de les dos institucions, atés el rol primordial que exercixen les administracions

31.10-002

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



públiques locals en el foment i desenvolupament de l'esport, les dos parts acorden subscriure este conveni, que es regix per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

És objecte del conveni donar forma i eficàcia jurídiques a la col·laboració de l'Ajuntament de València i la Federació de Triatló i Esport Combinat de la Comunitat Valenciana per a finançar una part de la despesa efectuada per a la celebració de l'esdeveniment «Campionat d'Europa de Triatló 2021», que tindrà lloc a esta ciutat del dia 24 al 26 de setembre de 2021, amb huitanta-un mil huit-cents huitanta euros (81.880,00 €).

Actualment el València Triatló és una de les proves en format multiprova més multitudinàries d'Espanya i l'edició de 2021 ha sigut triada per Europe Triathlon com a seu del Campionat d'Europa de Triatló, l'esdeveniment de triatló més important a nivell continental, que també assumirà proves populars de diferents distàncies adaptades a les diferents edats al costat de competicions internacionals del nivell esportiu més alt nivell, amb gran interès estratègic i de turisme esportiu per a la ciutat. S'espera una participació al voltant dels 3.500 triatletes en el conjunt de les diferents modalitats i categories.

València es consolida d'esta manera en un referent a nivell mundial en l'organització d'esdeveniments de triatló de màxim nivell –després de la celebració al novembre de 2020 de la Copa del Món–, ja que el Campionat d'Europa de Triatló és un esdeveniment de gran transcendència, rellevància i abast dins de l'àmbit del triatló internacional sense que hi haja, a la ciutat de València, un altre esdeveniment de similars característiques amb el qual puga competir.

SEGONA. OBLIGACIONS DE LES PARTS

2.1. El pagament de la subvenció es tramita com a únic pel total de l'import cert i amb caràcter anticipat a justificar l'aplicació a la despesa realitzada, amb càrrec a l'aplicació pressupostària MJ700/34100/48920 del pressupost municipal de 2021, proposta de despesa núm. 2021/3112, ítem núm. 2021/089870, document d'obligació 2021/011698 i referència del document d'obligació 2021/003406.

Com que la beneficiària és una entitat sense ànim de lucre, queda exonerada de presentar la garantia prèvia al cobrament anticipat de la subvenció, de conformitat amb la normativa vigent.

Esta ajuda és compatible amb els recursos de què dispose la beneficiària i amb qualssevol altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que obtinga per a esta mateixa activitat, de qualssevol administracions i/o ens públics o privats, tant nacionals com de la Unió Europea i internacionals, sense que la concurrència de totes les fonts de finançament puga, en cap cas, superar el cost de l'activitat subvencionada. En este últim supòsit, és procedent exigir el reintegrament de l'ajuda, en la part que s'excedisca, juntament amb l'interés de demora que

31.10-001

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



corresponga pel temps transcorregut entre la percepció i la resolució de l'expedient de reintegrament.

Són despeses subvencionables les relatives a les partides indicades en l'informe de la Fundació Esportiva Municipal de data 14 de maig de 2021: allotjament i mantenció, alimentació, desplaçaments, comunicacions, publicitat i difusió, promoció, voluntariat, servicis, infraestructures, equipament esportiu, mobiliari i estris, altres obligacions, i exposicions.

2.2. Per la seua part, la Federació de Triatló assumix les obligacions següents:

2.2.1. La responsabilitat única, en tant que entitat organitzadora, derivada de les activitats de muntatge de les infraestructures de les zones de la prova esportiva.

2.2.2. Presentar la deguda justificació documental de la subvenció dins del termini i en la forma escaient, amb subjecció a les regles següents:

a. La justificació del compliment de les condicions i objectius acordats en el conveni s'ha de dur a terme, de conformitat amb l'article 28 i següents de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València (OGSAV), en la modalitat de compte justificatiu aportant els justificants de despesa dins d'un mes des de la finalització del termini per a la realització de l'activitat.

b. Només si circumstàncies sobrevingudes i prou acreditades impedeixen presentar la justificació en el termini indicat es pot atorgar, a sol·licitud de la beneficiària i sempre abans que expire el termini de justificació, una ampliació que no n'excedisca la meitat, sempre que amb això no es perjudiquen drets de terceres persones.

c. Si transcorre el termini de justificació sense que s'haja presentat la documentació adequada i completa, s'ha de requerir a la beneficiària que ho faça en el termini adicional i improrrogable de 15 dies hàbils. L'expiració d'esta ampliació de termini sense haver-la presentat completa comporta l'exigència del reintegrament de les quantitats no degudament justificades i altres responsabilitats establides en la LGS, sense que la presentació de la justificació en els 15 dies addicionals eximisca la beneficiària de les sancions que puga implicar l'extemporaneïtat.

d. Contingut del compte justificatiu:

d.1. Una memòria d'actuació que justifique el compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, en la qual s'han de reflectir les activitats realitzades, els resultats obtinguts, l'avaluació en relació amb els programats, un sumari de conclusions i un esment exprés que s'ha complit la finalitat per a la qual es va atorgar la subvenció.

Hi ha d'incloure l'exposició i acreditació de les mesures adoptades per a difondre el suport financer rebut de l'Ajuntament de València per l'activitat subvencionada (logotips, cartells, plaques, fullets, falques, llegendes, programes...), i assenyalar-ne el tipus de suport emprat (imprés, sonor, electrònic, audiovisual...) i el mitjà (premsa, ràdio, TV, webs...).

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



d.2. Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades i del compliment de les condicions imposades en el conveni, que ha de contindre una relació classificada d'ingressos i despeses composta de:

d.2.1. Una llista de tots els conceptes d'ingrés i de despesa que han incorregut en el projecte, agrupats per partides i assenyalant les desviacions quan s'hagen produït.

- Els ingressos han d'incloure inexcusablement, en les caselles corresponents, l'import de la subvenció concedida mitjançant el conveni i, si és el cas, els de qualsevol altre tipus d'ajuda o recurs obtinguts per al projecte, i expressar-ne la procedència.

- La relació de despeses ha d'identificar: creditor, document acreditatiu de la despesa (factura, nòmina, rebut, liquidació de pagament per dietes/locomoció de personal assalariat...), l'import i dates d'emissió i de pagament. Per a cada una de les despeses, cal indicar les fonts de finançament i el percentatge en què cadascuna hi haja contribuït.

d.2.2. La relació classificada d'ingressos i despeses ha d'adjuntar tots els documents de despesa, acompanyats cada un del respectiu justificant de pagament (v. g. transferència bancària, rebut, tiquet de datàfon...). Els originals d'estos documents s'han de presentar ordenats correlativament segons el número d'ordre que tinguen assignat en la relació de l'apartat d.2.1, i han de romandre depositats en l'entitat beneficiària durant almenys quatre anys.

d.2.3. A més, la memòria justificativa ha d'incloure:

- Documentació acreditativa dels rendiments financers que, si és el cas, s'hagen generat amb fons lliurats amb caràcter anticipat o, en cas contrari, aportar una declaració responsable sobre esta qüestió.

- Una declaració responsable de la beneficiària quan els impostos indirectes no susceptibles de recuperació o compensació formen part de la justificació per tal de determinar quins dels que apareixen en els justificants poden considerar-se despesa subvencionable.

- En els supòsits de l'article 31, apartat 3, de la LGS, els tres pressupostos que a este efecte ha d'haver sol·licitat la beneficiària.

- En cas que hi haja romanents no aplicats, carta de pagament del reintegrament, al costat dels interessos que se'n deriven.

d.2.4. Les factures justificatives han de complir estos requisits:

- Ajustar-se al contingut exigit amb caràcter general en el Reglament, pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre, o normativa que el substituísca.

- Estar datades en l'exercici econòmic de 2021. Només s'accepten dates diferents a les inicialment previstes per a l'execució del projecte quan l'òrgan competent haja autoritzat prèviament i de manera expressa la modificació del termini d'execució.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



- Si estan exemptes d'IVA, certificat expedit per un òrgan competent que acredite de manera fefaent la corresponent exempció aplicable a l'emissor.

d.2.5. Rendiments del treball:

- Personal assalariat: rebut de nòmina acompanyat dels documents RNT (anterior TC1) i RLC (anterior TC2), al costat de l'acreditació d'ingrés de la retenció per IRPF (davant l'AEAT) i de les cotitzacions socials (davant la TGSS).

- Personal no assalariat: liquidació que reflectisca la retenció per IRPF i el corresponent justificant de liquidació i ingrés davant l'AEAT (model 111).

d.2.6. La justificació del pagament de dietes i assignacions per a despeses de locomoció i despeses normals de manutenció i estada, que segons l'article 9 del Reial decret 439/2007, d'aprovació del Reglament de l'IRPF, es poden reportar únicament a favor de personal subjecte a relació laboral amb la beneficiària, s'han de justificar de conformitat amb este precepte.

TERCERA. VIGÈNCIA

La vigència del conveni s'estén fins a la data en què l'Ajuntament approve el compte justificatiu que ha de presentar la beneficiària i no es pot prorrogar.

QUARTA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

1a. Resolució judicial.

2a. L'acord mutu de les parts per a rescindir-lo.

3a. Unilateralment per qualsevol de les parts, fonamentada en l'incompliment no esmenat de la part contrària, quan transcórrega el termini màxim ofert prèviament i expressament a este efecte.

CINQUENA. COMISSIÓ PER AL SEGUIMENT I LA RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

La comissió per al seguiment i la resolució de conflictes, de composició paritària entre representants designats per cada part, és competent per a fer-ne el seguiment i controlar el compliment del conveni, així com per a interpretar els dubtes o conflictes que sorgisquen durant l'execució.

SISENA. PROTECCIÓ DE DADES

Les parts s'obliguen a complir el que regula la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals i la normativa de desenvolupament que siga aplicable.

SETENA. INFRACCIONS I SANCIONS

S'aplica als signants del conveni el règim d'infraccions i sancions i el procediment sancionador previstos en el títol IV de la LGS.

HUITENA. NORMATIVA SUPLETÒRIA

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



En allò no regulat expressament en este instrument jurídic, s'aplica l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València i els seus organismes públics, aprovada per acord del Ple de la corporació de data 28 de juliol de 2016, i altra normativa aplicable.

NOVENA. JURISDICCIO

Per a la resolució jurisdiccional de conflictes derivats de l'aplicació i compliment del conveni són competents els òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de València.

I perquè conste, als efectes que corresponguen i en prova de conformitat amb tot el que s'hi ha establert, les persones que compareixen signen este document per duplicat en el lloc i la data davall indicats.

Per l'Ajuntament de València

Per la Federació de Triatló i Esport combinat de la Comunitat Valenciana

M. Pilar Bernabé García
Regidora d'Esports

Firmado por ***0533** VANESA HUESA (R: ****0881*) el día 23/11/2021 con un certificado emitido por AC Representación

Vanesa Huesa Moreno
Presidenta

Id. document: wUEa 2TEF cIoA lJw1 ypvH NObu db4=
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÓNICA)

31.10-001

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Conformidad con el documento	VANESA HUESA MORENO	23/11/2021	AC Representación	62651021029198024150 971943002502771706
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ D'ESPORTS	MARIA PILAR BERNABE GARCIA	25/11/2021	ACCVCA-120	15956415170343566610 6187011941315947867
CONFORME: SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	25/11/2021	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867